

---

Correspondence 1974-1985

Correspondence

---

10-16-1974

## Letter from Charlotte Michaud to Reverend Pere

Charlotte Michaud

Follow this and additional works at: <https://digitalcommons.usm.maine.edu/michaud-1974-1985>

---

### Recommended Citation

Charlotte Michaud Papers, Franco-American Collection, University of Southern Maine Libraries.

This Letter is brought to you for free and open access by the Correspondence at USM Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Correspondence 1974-1985 by an authorized administrator of USM Digital Commons. For more information, please contact [jessica.c.hovey@maine.edu](mailto:jessica.c.hovey@maine.edu).



# LADIES' HOME JOURNAL

B255

Dear Journal Subscriber:

There are few things so nice to have and enjoy as a garden. And whether its harvest is fresh vegetables or beautiful flowers, there regularly comes a time to reseed and replant for the next year.

The same is true of your Journal subscription. And NOW is the time to keep your Journal garden growing...

...at a Special Money-Saving Renewal Rate of  
18 months for just \$5.94 -- about a penny a day!

Renew your subscription today and continue enjoying the color and variety of Ladies' Home Journal in the exciting months ahead. Best-selling fiction...Help and advice from Journal experts on the things that concern you most...Profiles on famous and fascinating people...In-depth articles that probe important issues...Fresh, creative meal ideas to delight your family in easy-to-follow Journal recipes. These and other Journal features are yours for the next two years by merely "planting" the enclosed card in the mailbox today.

At the single copy price, 18 issues would cost \$10.80 (you save 45%); and at the regular yearly rate, the same number of issues would cost you \$8.91 (you save 33%); but renew now and you pay only \$5.94!

All of us who edit the Journal each month do our very best to make your Journal garden a special one--keeping it filled with a lively blend of entertainment, ideas and information--and making it blossom with the kind of colorful reading you enjoy most.

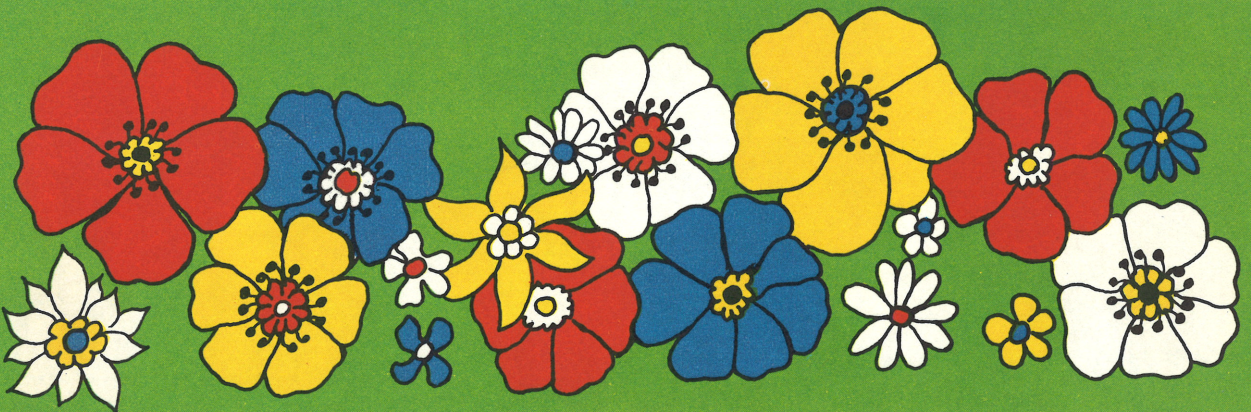
As soon as we hear from you, we will enter your renewal to begin after your present subscription has run out. But to keep the bloom on your Journal subscription for the next 18 months, please return the enclosed card today.

Sincerely,

*Mary Powers*

Mary Powers  
For the Editors

MP/jt





le 16 octobre 1974

Rev. Antonin M. Plourde  
4200 Boulevard Laurier  
Douville, S. Hyacinthe, Que  
Canada.

Reverend Pere,

Je vous envoie par cette meme poste copie d'une publication produite pour la Commission Historique de Lewiston Maine dont vous avez rencontres quelques membres lors d'une visite a Lewiston il y a quelques annees. Le president de cette Commission dans le temps, le prof. James S. Leamon, professeur d'histoire au college Bates de notre ville, voulait expliquer aux etrangers le pourquoi du caractere francais de Lewiston.

D'apres lui, c'est encore ce qui frappe premierement un visiteur en notre ville. Il fallait d'abord que ce soit en anglais, puis de nature generale.

Ce livret est propose comme le premier d'une serie que la Commission doit publier, chacun sur un divers aspect de la vie historique de notre ville.

Je serai curieuse d'apprendre votre evaluation de l'exemplaire que je vous envoie.

Il m'a ete possible dernièrement de lire la publication centenaire de la paroisse S. David (Maine). C'est tout a fait different des publications de ce genre. On y trouve du religieux du laique, mais surtout de l'histoire vivace. C'est illustre, ecrit en anglais, mais avec intermedes en francais, comprenant aussi mots Indiens adoptes dans cette region.

Il est en vente par la Madawaska Historical Society, Library Building, Main St., Madawaska, Maine 04756 a \$1.50 la copie. Une lettre au cure vous en obtiendrait peut-etre une copie gratuitement. Le livret fut ecrit par une dame Julie Albert de la societe historique. Cette region comprend surtout de gens que l'on designe encore comme Acadiens, et la societe historique de Madawaska a plusieurs publications a leur sujet. Ici, nous avons peu d'Acadiens--nos gens venant surtout de la Beauce et des Cantons de l'Est.

Cordialement,

(Mlle) Charlotte Michaud

129 rue Wood  
Lewiston Maine 04240

*de dedication: au Rev. Antonin M. Plourde op - auteur de la publication centenaire de la paroisse S. David de Lew. Me. Ce travail, possible à nul autre qu'un historien et documentaliste, fut une contribution précieuse pour notre paroisse. Le ci-inclus n'est qu'une copie du même genre, mais tâche de représenter ses directrices.*  
Cordialement